



## **Relaunch der VEJ-Internetseite**

Der Vorstand hat auf seiner letzten Sitzung während der Internationalen Tourismusbörse in Berlin beschlossen, die Internetseite der VEJ neu zu gestalten. Sie soll im Wesentlichen an den Auftritt der EJ-Webseite angeglichen werden. Unser auf diesem Gebiet besonders versiertes Mitglied Hendrik Strube wurde mit der Vorbereitung beauftragt. VEJ-Schatzmeister Dr. Klaus Michalik konnte auf der Sitzung für das abgelaufene Jahr 2009 wieder einen Jahresabschluss präsentieren, der einen deutlichen Überschuss erhält. Ferner beschloss der Vorstand, in diesem Jahr den Staatsminister im AA, Dr. Werner Hoyer, mit der VEJ-Ehrenmitgliedschaft auszuzeichnen. Ministerialdirigent Michael Clauß, Beauftragter für Grundsatzfragen der EU im Auswärtigen Amt, diskutierte mit den Vorstandsmitgliedern die neuen politischen Entscheidungsmechanismen nach dem Lissaboner Vertrag und die Probleme beim Aufbau eines Europäischen Diplomatischen Dienstes. Am Abend war EBD-Generalsekretär Bernd Hüttemann Gast des „Europapolitischen Stammtisches“.

## **„Grenzgänger“-Stipendien**

Das Förderprogramm „Grenzgänger“, das die Robert Bosch-Stiftung in Zusammenarbeit mit dem Literarischen Colloquium Berlin durchführt, wird zum 30. April 2010 erneut ausgeschrieben. Gefördert werden Recherchen in Mittel-, Ost- und Südosteuropa und China für deutschsprachige, literarische und essayistische Prosa, Foto- (Text) Bände, Kinder- und Jugendbücher für (Dokumentarfilm-) Drehbücher und Hörfunkbeiträge. Es können pauschale Recherche-Stipendien in Höhe von 2.000 bis 10.000 Euro beantragt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei: Literarisches Colloquium Berlin e.V., Am Sandwerder 5, 14109 Berlin oder per Mail unter: [niemann@lcb.de](mailto:niemann@lcb.de)

## **Medienpreis Entwicklungspolitik**

Der Medienpreis Entwicklungspolitik wird in diesem Jahr zum 35. mal vom Bundespräsidenten und dem Bundesminister für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung ausgelobt. Der Preis zeichnet journalistische Beiträge aus, die durch außergewöhnliche Qualität das öffentliche Bewusstsein für Entwicklungspolitik schärfen und ist mit einer Gesamtpreisumme von 15.000 Euro dotiert. Bewerbungen bitte bis spätestens 30. April an BMZ, Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Stresemannstrasse 94, 10963 Berlin. ► Info: [www.bmz.de/medienpreis](http://www.bmz.de/medienpreis)

## **Journalisten sollen Deutsch verwenden**

Die Europaminister der Länder haben auf ihrer letzten Sitzung in Brüssel die deutschen Bediensteten und Mitglieder der EU-Kommission sowie die deutschsprachigen Journalisten in Brüssel, Luxemburg und Straßburg dazu ermuntert, die deutsche Sprache selbstbewusst zu gebrauchen. Dies trage zur Sensibilisierung der europäischen Institutionen in der Sprachenfrage bei. Bundesaußenminister Guido Westerwelle will den Siegeszug des Englischen in der Europäischen Union stoppen. „Wir möchten nicht, dass Deutsch als Sprache in Europa verloren geht“, sagte er in Brüssel. Hintergrund ist eine Initiative des Außenministers, Deutsch im neuen diplomatischen Dienst der EU zur gleichberechtigten Arbeitssprache neben Englisch und Französisch zu machen.

Mehr als 90 Millionen EU-Bürger haben Deutsch als Muttersprache, damit ist Deutsch die zweitwichtigste Sprache nach Englisch in der EU. Darauf haben die Europaminister bei ihrer Konferenz in Brüssel ausdrücklich hingewiesen und zugleich kritisiert, dass wichtige Informationen überwiegend nur auf Englisch vorgelegt würden. Diese auch außerhalb der Übersetzungsfrage etwa bei Internetportalen des Rates und der EU-Kommission erkennbare Tendenz zur Einsprachigkeit der EU stelle eine inakzeptable Beeinträchtigung der politischen Debatte in den nationalen und regionalen Parlamenten dar. ► [www.euraktiv.de/gesellschaft-und-bildung](http://www.euraktiv.de/gesellschaft-und-bildung)

## **Zeitreise in die „Bonner Republik“**

Mit „Kanzlerbungalow“ wird das ehemalige Wohn- und Empfangsgebäude der Bundeskanzler bezeichnet, das in den Jahren 1964-1999 zu diesem Zweck genutzt wurde. 20 VEJ-Mitglieder haben es vor wenigen Tagen in Bonn besichtigt. Der Bau gilt heute als ein herausragendes Beispiel westdeutscher Nachkriegsarchitektur, aber auch als ein Symbol für Bescheidenheit auf

dem Gebiet der politischen Repräsentation. Die Baukosten betragen damals nur rund zwei Millionen DM. Die Einstellung der Bundeskanzler zum Gebäude war höchst unterschiedlich. Auftraggeber Prof. Ludwig Erhard lobte den Bau, sein Nachfolger Dr. Kiesinger bemängelte die fehlende Behaglichkeit und Willy Brandt wohnte weiterhin in seiner Außenminister-Dienstvilla und den nutzte den Bungalow nur für Empfänge. Helmut Schmidt wohnte acht Jahre hier, Dr. Helmut Kohl sogar 16 Jahre. Seit dem Umzug Ende 1999 steht der Bungalow leer und er wurde inzwischen von der Wüstenrot Stiftung saniert und restauriert.

### Namen

**Dr. Jürgen Brautmeier** wird neuer Direktor der Landesanstalt für Medien NRW (LfM). Brautmeier war bisher Stellvertretender Direktor und wird sein neues Amt am 1. September antreten. Im November 2005 war er bei einem Arbeitssessen in Bonn Gast der VEJ.

**Peter Klöppel**, RTL-Chefredakteur und der **Verein Junge Presse** suchen noch bis zum 23. April Deutschlands bestes Schülermedium. ► Info: [www.schuelerzeitungspreis.de](http://www.schuelerzeitungspreis.de)

Die Journalisten **Jasper von Altenbockum** (FAZ), **Nick Leifert**, **Eckard Gaddum**, **Malte Borowiack** (ZDF) und **Stephan Lamby** (ARD) erhielten von Bundestagspräsident **Norbert Lammert** den „Medienpreis Politik“. Mit dieser Auszeichnung prämiiert der Bundestag jährlich „hervorragende publizistische Arbeiten, die zu einem vertieften Verständnis parlamentarischer Praxis beitragen“.

### Buchtipps

**Helmut Hetzel**, unser internationaler Ehrenpräsident aus Den Haag, hat ein bemerkenswertes Buch verfasst. Sein Titel: „Den Haag – Stadt des Friedens und des Rechts“. Die niederländische Hauptstadt kann gleich mit mehreren Besonderheiten auftrumpfen. Den Haag ist einer der vier Hauptsitze der Vereinten Nationen und zugleich eine architektonisch eindrucksvolle Stadt mit viel internationalem Flair. Hetzel (zusammen mit seiner Co-Autorin Ulrike Grafberger) beschreibt die königlichen Paläste, die Museen, die besonderen Festtage, aber auch den kilometerlangen Sandstrand von Scheveningen mit coolen Strandbars und Surfer-Feeling. Das Buch „Citytrip Den Haag mit Scheveningen“ ist erschienen im Know How-Verlag, Bielefeld. ► Info: [www.reise-know-how.de/citytrip-den-haag](http://www.reise-know-how.de/citytrip-den-haag). Auch bei Amazon ab 27.4. erhältlich.

---

**Fax-Coupon an 02131 / 29 159 71**

**oder E-Mail: [kindermann@europa-journalisten.de](mailto:kindermann@europa-journalisten.de)**

**Absender** (in Druckbuchstaben) : \_\_\_\_\_

- Ich nehme am Gespräch mit Axel Voss MdEP in Bonn am 22.4. teil  
(Ort wird Ihnen per Mail nach Anmeldung mitgeteilt)
- Ich nehme mit ..... Personen am Besuch der Glasfachschnule Rheinbach am 17.6. teil
- Ich nehme am „Europapolitischen Stammtisch“ in Berlin am 18.6. teil

**Datum / Unterschrift:** \_\_\_\_\_



EUROPEAN JOURNALISTS ASSOCIATION

48th Congress  
Santander, Spain October 14-16, 2010

Draft Program

## Culture and Cultures in Europe

Journalists' Contribution and Responsibility

### Thursday, October 14, 2010

Arrival of participants and accommodation in Hotel Chiqui (El Sardinero beach) in Santander

9:00pm - Welcome dinner in Hotel Chiqui

### Friday, October 15, 2010

**PALACIO DE LA MAGDALENA**

(Former summer residence of the Spanish King Alfonso XIII)

**09:30 Welcome addresses**

*Juan Antonio Prieto, President of the EJ Spanish Section and EJ Vice-president*

*Íñigo de la Serna Hernaiz, Mayor of Santander*

**10:00 Opening and introduction to the Congress's theme**

*Paolo Magagnotti, EJ President*

**10:20 Role of Culture in the European Integration Process**

*Federico Gutiérrez Solana, Rector of Santander University*

**10:40 Culture and Economy: A Synergy for Socio-economical**

## **Development**

*Eduardo Zaldívar, Gerente del Campus de Excelencia Universitaria de Santander*

**11:00 25 Years “European Capitals of Culture”:** Outcome and Future policy

*European Commission’s Representative*

**11:20 Coffee break**

**11:40 Presentation of Santander as European Capital of Culture 2016**

*Rafael Doctor, Director de la Candidatura Santander 2016*

**12:00 Discussion and interaction**

*Moderation: Katarzyna Pelka, EJ Vice-president*

**13:30 Lunch**

**15:30 EU Between Multiculturalism and Multiethnic Integration**

*Speaker TBA*

**15:50 Human Language Technologies for Europe**

*Representative of the Institute for Scientific and Technological Research of the Bruno Kessler Foundation, Trento, Italy*

**16:10 Future of Media, Journalistic Work and Ethics in the Knowledge Society**

*Reports of the Meeting about this topic taking place in Madrid on May 13, 2010.*

**16:40 Discussion and Interaction**

*Moderation: Rotger H. Kinermann, President of the German EJ Section and EJ Vice-president*

**17:20 Visit to Santander City**

## **Saturday, October 16, 2010**

### **PALACIO DE LA MAGDALENA**

**09:30 EJ General Assembly (Separated Agenda)**

**11:00 Visit to Cueva de Altamira and Santillana (*medieval village:*  
*[http://www.spain.info/conoce/monumentos/cantabria/cuevas\\_de\\_altamira.html?l=en](http://www.spain.info/conoce/monumentos/cantabria/cuevas_de_altamira.html?l=en)* )**

**14.00 Lunch in a typical restaurant in Santillana del Mar**

**17.00 Visit to Cueva de “El Soplao” (*Unique stalactites and stalagmites cave:*  
*<http://www.elsoplao.es>*)**

**19:00 Return to Hotel**

**21:00 Informal dinner**

---

#### **General information:**

**Registration deadline: June 30, 2010**

**Participation fee: €300,00**

**It includes:**

- **Two nights accommodation in Hotel with breakfast (from October 14 to October 16)**
- **Restaurants and Coffee breaks**
- **Visits**
- **Ground transportation in Santander and to the visits.**

**Participants must provide for flights and additional overnights (€75,00/night)**

#### **Flights information:**

- **Low cost Ryanair.com has flights to Santabder airport, which is 4 km distant from the city.**
- **For those who will arrive in Bilbao (100 km from Santander) we are considering to organize one transportation for the time where most of the participants will arrive.**

**Make reservation soon in order to obtain low fare**